

popř. některými zájmeny neurčitými (**aucun, nul, certains, divers, différents, plusieurs** aj.):

Cette valise-là n'est pas à moi.

Sa vieille voiture est encore en état de marche.

Quel tissu choisiras-tu?

Quelle heure est-il?

Je n'ai aucune objection.

Certaines questions sont inadmissibles.

La vendeuse nous a montré différentes sortes de montres.

Divers ouvrages traitent de ces questions.

Tamten kufr není můj.

Jeho staré auto je ještě pojízdné (v pojízdném stavu).

Kterou látku si vybereš?

Kolik je hodin?

Nemám žádnou námitku.

Určité (některé) otázky jsou nepřipustné.

Prodavačka nám ukázala různé druhy hodinek.

O těchto otázkách pojednávají různá díla.

Pozn. 1. **Certain** v jedn. čísle má u sebe zpravidla člen neurčitý; např.: **Un certain Monsieur Dupont doit venir demain matin. Zítř ráno má přijít jakýsi (jistý, nějaký) pan Dupont.**

2. Différent(e)s, divers(es) s určitým členem mají význam: *jednotliví, jednotlivé*; např.: **Qui va payer les différents services? Kdo zaplatí jednotlivé služby? Les diverses peintures que vous voyez ont une grande valeur. (Ty) jednotlivé obrazy, které vidíte, mají velikou hodnotu.**

3. Nestojí-li tážací zájmeno bezprostředně před podst. jménem, člen se nevynechává; např.: **Quelle est la date d'aujourd'hui? – Naproti tomu: Quel jour sommes-nous? Který den je (dnes)? Quel âge a-t-il? Kolik mu je let?**

4. Vzájemné kombinování určovateli viz 144.

2. Člen se neklade u podstatných jmen, která jsou doprovázena číslovkou základní, pokud nejde o jejich bližší určení.

Il y a trois ascenseurs dans cet hôtel. *V tomto hotelu jsou tři výtahy.*

Deux machines sont en panne. *Dva stroje jsou porouchané.*

Pozn. Jde-li o bližší určení, člen určitý se nevynechává; např.: **Les trois livres que vous m'avez prêtés, je vous les rendrai la semaine prochaine. Ty tři knihy, které jste mi půjčil, vám vrátím příští týden.**

3. Člen se neklade v nadpisech, názvech knih, obchodů, veřejných prostranství apod.:

Quincaillerie [kékajři]

Gare de Lyon

Départs

Železárství

Lyonské nádraží

Odjezdy

Géographie politique, tome II, chapitre IV, paragraphe b.

place de la République

Politický zeměpis, svazek II., kapitola IV., odstavec b.

náměstí Republiky

Pozn. Při udávání adresy se kromě členu vynechává i předložka; např.: **Paul habite boulevard Victor-Hugo. Nous voilà place de la Bastille. Descendez place de la Paix.**

4. Člen se neklade v osloveních, zvoláních, rozkazech a poveleních:

Chers amis!

Merci, docteur!

Repos!

Vážení (milí) přátelé!

Děkuji, pane doktore.

Pohov!

Pozn. Užití členu ve zvolání nebo v oslovení je znakem jazyka hovorového; např.: **Hé, les enfants, venez ici! Hej, děti! Pojďte sem!**

5. Člen se neklade ve výčtu osob, věcí či jiných pojmů, zejména po dvojtečce:

Le musée abrite: pièces d'archives, documents historiques, objets rares, etc.

V muzeu jsou: archiválie, dějinné listiny, vzácné předměty atd.

Hommes, femmes, enfants, tous se précipitaient.

Muži, ženy, děti, všichni utíkali o překot.

6. Člen se neklade v telegrafickém slohu (v telegramech, v poznámkách, v přehledech apod.); zde se vynechávají i jiná mluvnická slova (předložky, zájmena):

ATTENDONS REPONSE

BIEN ARRIVEE LETTRE SUIT

CEKAME ODPOVED

STASTNE DOJELA DOPIS

NASLEDUJE

Programme:

6 h 40 Arrivée Gare de l'Est

7 h 00 Départ pour l'hôtel

7 h 20 – 8 h 15 Repos

8 h 30 Départ collectif

Program:

6.40 h příjezd Východní nádraží

7.00 h odjezd do hotelu

7.20 – 8.15 h odpočinek

8.30 h společný odjezd

7. Člen se neklade po spojovacích výrazech **ni ... ni ...** (*ani ... ani ...*), **soit ... soit ...** (*bud', at' ... nebo ...*), **soit ... ou ...** (*bud' ... nebo ...*), **tant ... que ...** (*jak ... tak ...*), není-li podstatné jméno bližší určeno:

Charles ne veut ni café, ni thé.

Soit hasard, soit malchance, il n'y

a pas réussi.

Karel nechce ani kávu, ani čaj.

At' už to byla náhoda, nebo smůla, nepodařilo se mu to.